Übersetzung 15462

Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

15.09.1998
Nr. *K-97472*

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitationsbescheinigung

Herr/Frau	*Schleicher, Günter*
Geburtsjahr und -ort	*1931, Babelsberg*
Staatsangehörigkeit	*deutsch*
Volkszugehörigkeit	*deutsch*
Vor Inhaftierung wohnhaft:	*Werder, Birkengrundweg 23*
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als:	*Maurer*
wann inhaftiert:	*31.08.1951*
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	*am 27.12.1951 durch das Militärtribunal des Truppenteils Nr. 32575*
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	*gem. Art. 58-6 T. 1, 58-10 T. 2 und 58-11 StGB der RSFSR 25 Jahre Freiheitsentzug im Arbeits- und Besserungslager, ohne Einziehung des Vermögens*
Datum der Haftentlassung:	*1955*

Gemäß Art. 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Günter Schleicher* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft: [Siegel, Unterschrift] L.P. Kopalin

[*Bitte beachten*: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Botschaft
der Bundesrepublik Deutschland
Moskau
Eing.: 06. NOV. 1998

ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

"15" сентября 1998 г.

№ К-97472

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) Шляйхер Гюнтер

Год и место рождения 1931 г.р., г. Бабельсберг

Гражданин (ка) какого государства Германии

Национальность немец Место жительства до ареста Вердер, Биркенгрундвег, 23.

Место работы и должность (род занятий) до ареста каменщик

Дата ареста 31 августа, 1951 г.

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а) Военным трибуналом в/ч 32575 от 27 декабря 1951 года

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) на основании ст.ст. 58-6, ч.1, 58-10, ч.2 и 58-11 УК РСФСР к лишению свободы в ИТЛ на 25 лет, без конфискации имущества

Дата освобождения 1955 г.

На основании ст. 3 _____ Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года гражданин(ка) Шляйхер Гюнтер реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры Л.П.Копалин